

28.11.18
**SPORT
DAY**
Brixen
Bressanone

Passione
SPORT
Leidenschaft

MITTWOCH MERCOLEDÌ 28.11.2018
ORE 20.00 UHR FORUM BRIXEN BRESSANONE

SPECIAL GUEST
SVEN HANNAWALD

TV-Experte, Weltmeister und Olympiasieger im Skispringen und Skifliegen
Pluricampione mondiale e olimpico di salto con gli sci, conduttore televisivo



Powered by



alupress



**BRIXEN
BRESSANONE**

Stadtgemeinde Brixen · Città di Bressanone

MITTWOCH MERCOLEDÌ 28.11.2018, ORE 20.00 UHR
SAAL SALA PRIHSNA, FORUM BRIXEN BRESSANONE

PROGRAMM

- 15.00 UHR **BEGEGNUNG MIT BRIXENS SCHULEN**
MEIN WEG AN DIE WELTSPITZE
INCONTRO CON LE SCUOLE
LA MIA SCALATA VERSO IL SUCCESSO
- 18.30 UHR **SPORTLEREHRUNG**
PREMAZIONE DEGLI ATLETI DI SUCCESSO
- 20.00 UHR **SVEN HANNAWALD. TALK**
ERFOLG IN BALANCE
EQUILIBRIO - LA RICETTA PER IL SUCCESSO
PODIUMSDISKUSSION SAUBERER SPORT
DIBATTITO SPORT PULITO
Sven Hannawald, Stefan Leitner, Laura Letrari,
Harald Oberrauch, Martin Pöder, Martin Volgger

MODERATION MODERAZIONE
SARAH BERNARDI



SAUBERE AREE SPORTIVE
SPORTSTÄTTEN PULITE

Simultanübersetzung, Eintritt frei / Traduzione simultanea, ingresso libero

Info / Anmeldung Iscrizione:

Armin Michaeler, T. 0472 062173 - armin.michaeler@brixen.it

SVEN HANNAWALD



Grand-Slam-Sieger der Vierschanzen-Tournee, 4 x Weltmeister, Olympia-Sieger im Team und Deutschlands Sportler des Jahres. Heute erfolgreich als TV-Experte, Corporate-Health-Botschafter und Unternehmensberater.

Vincitore del grande slam dei quattro trampolini, 4 volte campione mondiale, oro olimpico a squadre e atleta tedesco dell'anno. Oggi lavora come esperto televisivo, ambasciatore della salute e consulente aziendale.

STEFAN LEITNER



Emaliger Handballer beim SSV Brixen, seit 2001 Geschäftsführer der Südtiroler Sporthilfe und seit 2015 Präsident des SSV Brixen der mit knapp 2300 Mitgliedern, davon 1810 Sportler/innen in sechzehn Sektionen der größte Sportverein Brixens ist.

Ex giocatore di pallamano dell'SSV Bressanone, dal 2001 è direttore di Sporthilfe Alto Adige e dal 2015 presidente dell'SSV Bressanone, il più grande club sportivo di Bressanone con quasi 2300 soci, 1810 atleti e sedici sezioni.

LAURA LETRARI



Laura Letrari, Schwimmerin im Nationalteam mit über 20 Titel bei Italienmeisterschaften, 12 Mal Gold bei Militäremeisterschaften, vier Mal Gold bei den Mittelmeerspielen und drei Mal Bronze bei Europameisterschaften. Teilnahme an den Olympischen Spielen 2012 und bei der WM 2015. Botschafterin der Initiative „Cleanguru – Gemeinsam für saubere Sportstätten“.

Nuotatrice in nazionale con oltre 20 titoli conquistati ai campionati italiani, 12 ori ai campionati militari, quattro ori ai giochi del Mediterraneo e tre bronzi ai campionati europei. Ha partecipato ai Giochi Olimpici 2012 e ai Campionati mondiali 2015. È ambasciatrice dell'iniziativa "Cleanguru - Insieme per impianti sportivi puliti".

Harald Oberrauch



Nach Abschluss seines Betriebswirtschaftsstudiums war Harald Oberrauch mehrere Jahre als Profisportler und im Bereich Wirtschaftsprüfung und Consulting aktiv. Er ist Verwaltungsratspräsident der Alupress AG und Durst Phototechnik AG sowie Gründer der Tyrolean Business Angel GmbH. Zwischen 1995 und 2006 war Harald Oberrauch Eishockeyprofi bei Milano 24, Trainer bei Hockey Bologna sowie sportlicher Leiter und Inline-Roller bei Ferrara Hockey.

Dopo gli studi in economia aziendale, Harald Oberrauch ha lavorato per diversi anni come professionista in ambito sportivo e nel campo dell'auditing e della consulenza. È presidente del consiglio di amministrazione di Alupress Spa e Durst Phototechnik Spa e fondatore della Tyrolean Business Angel GmbH. Tra il 1995 e il 2006 è stato giocatore professionista di hockey su ghiaccio con il Milano 24, allenatore di Hockey Bologna e direttore sportivo di Ferrara Hockey.

MARTIN PÖDER



Sportwissenschaftler, Trainer und Ausbilder. Langjähriger Athletik- und Volleyballtrainer in verschiedenen Nationalmannschaften und in der 1. Italienischen Liga, davon 8 Jahre beim Rekordmeister Trentino Volley. Lehrkraft für Bewegung und Sport und derzeit Leiter der Fitnessstruktur der Acquarena.

Laureato in scienze motorie, allenatore e docente. Per molti anni preparatore atletico e allenatore di pallavolo con diverse squadre nazionali e nella Superlega Italiana, di cui 8 anni con i campioni della Trentino Volley. Professore di educazione fisica e attualmente responsabile Fitness dell'Acquarena.

MARTIN VOLGGER



Psychotherapeut, Sportpsychologie und Mental Coach. Gründungsmitglied des Vereins für Sportpsychologie und Mentaltraining in Südtirol und Referent für Trainer im Jugend- und Erwachsenenbereich, u.a. an den Sportoberschulen. Begleitung von Individual- und Mannschaftssportlern.

Psicoterapeuta, psicologo dello sport e mental coach. Socio fondatore dell'Associazione per la Psicologia dello Sport e la Formazione Mentale in Alto Adige. È consulente e relatore in corsi di formazione per allenatori del settore giovanile e senior nonché nelle scuole superiori ad indirizzo sportivo. Segue personalmente atleti e squadre.

Sport hat viele Facetten: **Sport bedeutet Bewegung, Freizeitgestaltung, Gesundheitsprävention**; vor allem aber ist Sport Ausdruck einer **WERTEvollen Lebenshaltung**, denn er bietet Chancen zur persönlichen Entfaltung und zum Erleben von Gemeinschaft.

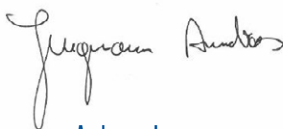
Brixen ist Standort für rund 40 Sportvereine mit Tausenden von Mitgliedern. **Die Sportvereine und Sportstätten der Gemeinde** sind Orte der Begegnung und bieten wertvolle Erlebnisräume für gemeinsames **Training, gelingende Integration und echte Freundschaften**.

Nicht zuletzt bedeutet **Sport Emotion und Leidenschaft**: Leidenschaft, die Athleten, Ehrenamtliche, Trainer, Betreuer und Sportbegeisterte gemeinsam antreibt. Hier möchte die Gemeinde Brixen mit der Initiative **Sport.Day.Brixen** ansetzen. Wir möchten die Werte und Emotionen des Sports in den Fokus rücken und alle jenen Wertschätzung vermitteln, die sich aktiv für den Sport einsetzen, die Werte des Sports leben und weitergeben und damit Botschafter eines authentischen und WERTEvollen Sports sind.

Lo sport ha mille sfaccettature; **significa movimento, tempo libero, salute e prevenzione**; ma soprattutto è espressione di **un modo di vivere ricco di valori** che incoraggia la crescita individuale e permette di vivere il senso di comunità.

Bressanone è la sede di 40 associazioni sportive con migliaia di iscritti. **Le associazioni e gli impianti sportivi del Comune** sono luoghi di incontro dove coltivare insieme lo **sport**, ma anche la vera **integrazione e l'amicizia**.

Sport significa inoltre **emozione e passione**. Passione che accomuna atleti, responsabili, allenatori, accompagnatori e sostenitori. **Sport.Day.Bressanone**, l'iniziativa del Comune di Bressanone, si ispira a tutto questo e vuole mettere in luce i significati e le emozioni dello sport nonché omaggiare tutti coloro che si impegnano in attività sportive, che ne vivono e ne trasmettono i contenuti e si fanno ambasciatori dei valori autentici dello sport.



Andreas Jungmann

Sportstadtrat der Gemeinde Brixen
Assessore comunale allo sport

Partner



**BRIXEN
BRESSANONE**
Stadtgemeinde Brixen - Città di Bressanone